



92, BD AL MOUKAOUMA - EX LA RÉSISTANCE  
CASABLANCA - MAROC  
TÉL. : +212 (0) 522 44 11 22 • TÉL. : +212 (0) 522 44 55 88/90 • FAX : +212 (0) 522 44 55 13





LE DÉVELOPPEMENT  
EN MOUVEMENT

ONGOING  
DEVELOPMENT

التطور المستمر  
من أجل التميز



# SOMMAIRE

# SUMMARY

## الفهرس

PRÉSENTATION DU GROUPE / THE GROUP IN A FEW WORDS .....	6
الصناعات الغذائية / INDUSTRIE ALIMENTAIRE .....	15
قطب البسكويت: بيسن بسكويت المغرب، كاهيسما فاباسا / PÔLE BISCUITERIE / BISCUIT POLE : BEST BISCUITS MAROC, CAHIMSA, FAPASA .....	
قطب المطاحن والسميد: فندي مغرب دقيق، فندي سوس، فندي النهضة، فندي التخزين / PÔLE MINOTERIE ET SEMOULERIE / MILLING AND SEMOLINA POLE : FANDY MAROC FARINÈ, FANDY SOUSS, FANDY NAHDÀ, FANDY STOCKAGE .....	
الأعمال التجارية / TRADING .....	29
شركة البوغاز لتجارة المبوب والمواد الغذائية / COPRAGRI / كويراكري .....	
DETROIT NÉGOCE DE CÉRALES ET DENRÉES / TRADING OF GRAINS AND FOOD PRODUCTS / أفريليم .....	
AFRICALIM / أفريكليم .....	
MAROC SAMAD / مغرب سماماد .....	
التوزيع واللوجستيك / DISTRIBUTION ET LOGISTIQUE .....	39
STOCKPRALIM / ستوكبراليم .....	
FANDY TRANSPORT / فندي للنقل .....	
العقارات / IMMOBILIER .....	45
أنوار المستقبل / ANOUAR AL MOSTAKBAL .....	
أنوار للتنمية / ANWAR DÉVELOPPEMENT .....	
مواد البناء / MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION .....	51
ATLANTIC CIMENT / أتلانتيك إسمنت .....	
إسمنت الجنوبية المغربية (CIMSUD) / LES CIMENTERIES MAROCAINES DU SUD (CIMSUD) .....	
أتلانتيك إسمنت كوت ديفوار / ATLANTIC CIMENT CÔTE D'IVOIRE .....	
نظرة عامة / VUE D'ENSEMBLE .....	55
أرقام مهمة / CHIFFRES CLÉS .....	
رخص وشهادات / QUALITÉ ET ENGAGEMENTS .....	





## ANOUAR INVEST, ENGAGÉ POUR L'EXCELLENCE.

En 1994, la Holding Anouar Invest est née. Dirigée par El Hachmi BOUTGUERAY, Anouar Invest est aujourd'hui le numéro 2 du secteur agroalimentaire au Maroc.

Historiquement, il a bâti son image de marque en tant que leader agroalimentaire, la Holding a également diversifié ses activités en investissant dans d'autres secteurs comme l'immobilier, la logistique, les matériaux de construction et l'agriculture. Ambitieux et tourné vers l'avenir, Anouar Invest a également investi dans l'industrie des matériaux de construction avec une première unité de production de ciment basée à Laâyoune.

Son expertise et son esprit d'innovation font de lui un acteur de référence avec une présence internationale.

Anouar Invest s'est engagée dans une démarche éthique et responsable confortant ainsi son image d'entreprise citoyenne.

## ANOUAR INVEST, COMMITTED TO EXCELLENCE.

Anouar Invest Holding was created in 1994. Under the lead of El Hachmi BOUTGUERAY, it is now the number 2 Group in the agri-food sector in Morocco.

Historically, the group has built its image as a food industry leader, and also diversified its activities by investing in other sectors such as real estate, logistics and construction materials and agriculture. Ambitious and forward-looking, Anouar Invest has also invested in the building supplies industry with one first cement production plant based in Laâyoune.

Its expertise and innovation have made it a key player with an international presence.

Anouar Invest has engaged in an ethical and socially responsible approach thus consolidating its corporate citizenship image.



## أنوار إنفست التطور المستمر من أجل التميز

رأى هولدينغ أنوار إنفست النور سنة 1994، حيث تحل تحت إدارة الهاشمي بوعكري، حالياً الرتبة الثانية بين شركات الصناعات الغذائية بالمغرب.

تارياً، رسّخت المجموعة صورتها كرائدة في مجال الصناعات الغذائية، كما قامت بتوسيع أنشطتها من خلال الاستثمار في قطاعات أخرى كالعقارات واللوจistik وممواد البناء والفلاحة، دافعها الطموح والرؤية المستقبلية، قامت أنوار إنفست بالاستثمار في مواد البناء من خلال وحدة إنتاج الإسمنت بمدينة العيون.

حيث تعتبر الخبرة وروح الإبداع التي تميز بها فاعلاً مرجعياً يسجل حضوره على الصعيد الدولي.

التزم هولدينغ أنوار إنفست في مسار أخلاقي ومسؤول يؤكد على صورته كمفاوضة مواطنة.



## 20 ANS DE SUCCÈS !

La holding Anouar Invest est aujourd'hui un important opérateur économique au Maroc et dans le monde.

La Holding a ainsi réalisé un chiffre d'affaires consolidé de 7,2 MMDH en 2014.

La Holding emploie aujourd'hui plus de 3500 collaborateurs, dont 2300 femmes, venus de divers horizons mais tous unis par le même devoir d'excellence. Leur engagement permanent a permis à Anouar Invest d'obtenir de nombreuses certifications relatives à la qualité de ses produits, la conformité de ses processus de fabrication et son respect des meilleures normes d'hygiène et salubrité.

## 20 YEARS OF SUCCESS !

Anouar Invest holding is today a major economic player in Morocco and worldwide.

The group has a consolidated turnover of MAD 7,2 billion in 2014.

The group employs more than 3,500 employees, including 2,300 women, who come from different backgrounds but are all united by the same devotion to excellence. Thanks to their ongoing commitment, Anouar Invest has obtained numerous certifications for the quality of its products, the conformity of its manufacturing process and its compliance with the highest hygiene and safety standards.



20 سنة من النجاح

أصبحت مجموعة أنوار إنفست، اليوم، فاعلاً اقتصادياً مهماً في المغرب والعالم. وبالتالي، حققت المجموعة في سنة 2014 رقم معاملات بلغ 7,2 مليار درهم.

تشغل المجموعة اليوم أكثر من 3500 متعاون، من بينهم 2300 امرأة، أتوا من آفاق مختلفة، لكن ما يجمع بينهم هو واجب التميز، وقد سمح التزامهم الدائم لمجموعة أنوار إنفست بالحصول على العديد من الشهادات المتعلقة بجودة المنتوجات ومطابقتها لإجراءات التصنيع واحترامها لأعلى معايير النظافة والصحة.

## UNE PRÉSENCE MULTISECTORIELLE

Anouar Invest est un groupe agro-industriel exerçant cinq grands métiers : l'Industrie alimentaire (cœur du métier), le Trading, la Distribution-Logistique, l'Immobilier et les matériaux de construction. À son compte, 56 filiales opérant dans les secteurs de la biscuiterie, minoterie, négoce en céréales et denrées, distribution, logistique et transport, immobilier, cimenterie...

## A MULTI-SECTORAL PRESENCE

Anouar Invest is an agri-business group through five major businesses: Food industry (the core of its business), trading, distribution - logistics, real estate, and building supplies. It owns 56 subsidiaries operating in the fields of biscuits, flour milling, grains and commodities trading, distribution, logistics and transport, real estate, cement...



## حضور بقطاعات متعددة

تعتبر أنوار إنفست مجموعة تشتمل بالصناعة الغذائية وتمارس خمس مهن : الصناعة الغذائية، التجارة، التوزيع - اللوجستيك، العقار ومواد البناء. وتضم المجموعة 56 فرعا تعمل جميعها في قطاعات البسكويت والمطاحن وتجارة الحبوب والمواد الغذائية والتوزيع اللوجستيك والنقل والعقار والإسمنت...



## ANOUAR INVEST À LA CONQUÊTE DE L'AFRIQUE

Le Groupe Anouar Invest accorde une grande priorité au développement de ses activités en Afrique. Cette volonté d'affirmer sa présence sur le continent africain s'est traduite par la diversification de ses activités en Côte d'Ivoire afin de confirmer sa présence dans ce pays.

Anouar Invest entend poursuivre sa stratégie de développement en Afrique en visant de nouveaux marchés dans le continent.

## ANOUAR INVEST IN RELENTLESS PURSUIT OF AFRICA

The Anouar Invest Group gives utmost priority to developing its activities in Africa. Its determination to assert its presence on the African continent has led by the diversification of its activities in Ivory Coast in order to reinforce its presence in this country.

Anouar Invest will continue its development strategy in Africa targeting new markets in the continent.



أنوار إنفست تستهدف القارة  
السمراء

تولي مجموعة أنوار إنفست أولوية كبرى لتنمية  
أنشطتها بإفريقيا، حيث انعكست هذه الرغبة في  
تبسيع أنشطتها في الكوت ديفوار من أجل تثبيت  
حضورها في هذا البلد.  
وتعزز أنوار إنفست متابعة إستراتيجيتها التنموية  
في إفريقيا باستهداف أسواق جديدة في القارة.

## INDUSTRIE ALIMENTAIRE FOOD INDUSTRY الصناعات الغذائية



- **قطب البسكويت / BISCUIT POLE**  
BEST BISCUITS MAROC, CAHIMSA, FAPASA  
بيست بيسكويت المغرب، كاهيمسا، فاباسا
- **قطب المطاحن والسميد / MILLING AND SEMOLINA POLE**  
FANDY MAROC FARINE, FANDY SOUSS, FANDY NAHDA  
فندى مغرب دقيق، فندى سوس، فندى النهضة



Best Biscuits Maroc

## L'INNOVATEUR DE LA BISCUITERIE

Best Biscuits Maroc, filiale spécialisée dans la production de biscuiterie, gaufrettes et génoises, se positionne aujourd'hui en tant qu'un des poids lourds du marché. Cette usine de 11.670 m<sup>2</sup> basée à Had Soualem (30 kms de Casablanca) est dotée d'une capacité de production en mesure de répondre à l'ensemble des besoins du marché. Forte de ses équipes qualifiées et de son savoir-faire pâtissier, l'entreprise dispose de toutes les compétences à même de garantir une prestation adaptée à toutes les attentes. Une diversité de nouveaux produits est proposée sous sa marque ombrelle Excelo (Top Cookies, Genova, Biggy, Eyo'o...).

## INNOVATION IN BISCUIT MANUFACTURING

Best Biscuits Maroc, the group's subsidiary specialized in the production of biscuits, wafers and sponge cake, is one of the leading companies in the market. Built over an area of 11,670 m<sup>2</sup>, this plant is located in Had Soualem (30 Km from Casablanca) has a production capacity that covers the totality of market needs. Thanks to its qualified teams and biscuit expertise, the company has all the skills necessary to guarantee a service that meets all expectations. A variety of new products is offered under its umbrella brand Excelo (Top Cookies, Genova, Biggy, Eyo'o...).

### Nos Marques / Our Brands :



## التجديد في البسكويت

تعتبر شركة «بيست بسكويت المغرب»، المتخصصة في إنتاج البسكويت، الكوفيريت و الجينواز، فاعلا أساسيا في السوق المغربي. إذ يتتوفر مصنعتها، المتواجد بحد السوالم (بعد 30 كلم عن مدينة الدار البيضاء)، على مساحة قدرها 11.670 متر مربع، وعلى قدرة إنتاج تستجيب لاحتياجات السوق.

بفضل خبرتها المتطورة في مجال صناع جميع أنواع البسكويت، و مواردها البشرية عالية الكفاءة، تستطيع شركة «بيست بسكويت المغرب» أن تتكيف مع شتى المتطلبات.

تقترن هذه الأخيرة مجموعة متنوعة من المنتجات عالية الجودة و في قيمة الإبتكار، تابعة لعلامتها التجارية «إكسلو» (طوب كوكين، جينوفا، إيو، ...)



## MAÎTRE PÂTISSIER

Rachetée en 2009, Cahimsa trône sur la fabrication de madeleines au Maroc. Basée à Nador, elle s'est engagée sur une charte qualité rigoureuse avec la maîtrise du processus industriel à chaque étape de production. L'entreprise a su associer pâtisserie industrielle et pâtisserie artisanale avec la célèbre marque de madeleines Mary Trini.

## PASTRY CHEF

Acquired in 2009, Cahimsa takes the leadership of muffin's manufacturing in Morocco. Located in Nador, it has committed to a rigorous quality policy with the control of the industrial processes at every single production step. The company has combined industrial and artisanal baking skills leading to its famous muffins brand : Mary Trini.

**Nos Marques / Our Brands :**



**خبير الحلويات**

منذ اقتتها سنة 2009، استطاعت شركة «كاهيمسا» أن تتحل مرتبة الرائد في ميدان صنع المادلين بال المغرب.

تلزم هذه الشركة المتواجدة بمدينة الناظور، بمبنيّة صارمة مع تحكمها المطلق في جميع مراحل الإنتاج.

إذ تمكنّت شركة «كاهيمسا» من الإدماج بين الإنتاج الصناعي والتقليدي من خلال علامة المادلين الشهيرة «ماري تريني».



## UN KEY PLAYER DE LA PÂTISSERIE AU MAROC

Fapasa est une unité de production industrielle spécialisée dans la fabrication de madeleines. Basée à Laâyoune, Fapasa s'est engagée pour la qualité depuis sa création. Ses processus de production sont ainsi conformes aux meilleurs standards d'hygiène internationaux. Moderne et bénéficiant d'équipements à la pointe de la technologie, Fapasa se mobilise quotidiennement avec un objectif majeur en vue : l'excellence.

## A KEY PLAYER OF PASTRY MANUFACTURING IN MOROCCO

Fapasa is an industrial plant specialized in muffin's manufacturing. Located in Laayoune, Fapasa is committed to quality since its inception. Its production processes are perfectly aligned with the highest international hygiene standards. Thanks to its modernity and its equipment at the cutting edge of technology, Fapasa works daily to reach one major goal : excellence.

Notre Marque / Our Brand / علامتنا التجارية :

*Souéla*



فاعل مهم في صناعة الحلويات  
بالمغرب

تتوارد «فاباسا» و هي شركة متخصصة في  
صناعة المارلين، بمدينة العيون.  
بالتزامها الدائم لجودة منتجاتها منذ تأسيسها،  
تحكم «فاباسا» في جميع مراحل الإنتاج وفق  
المعايير الدولية للنظافة. وتشتغل «فاباسا» يومياً  
لتحقيق هدف أسمى ألا وهو التميز، مستعينة  
في ذلك بتطورها وتوفيرها على تجهيزات في قمة  
التكنولوجيا.



## UN DES LEADERS DE LA FARINE AU MAROC

Installée à Casablanca, Fandy Maroc Farine fait partie des plus importantes minoteries au Maroc avec une capacité de production journalière culminant à 650 tonnes, utilisant 500 tonnes de blé tendre et 150 tonnes de blé dur. Elle est la première minoterie industrielle africaine à être certifiée ISO 22000 version 2005 et ISO 9001 version 2008, et a été certifiée par le groupe SGS MAROC. Elle est également la première minoterie au Maroc à obtenir l'Autorisation Sanitaire de l'ONSSA.

Fandy est la marque leader sur le marché des Boulangeries et Pâtisseries, ainsi que celui des professionnels et des industriels, grâce à sa très bonne qualité, son image de marque et sa large couverture géographique.

Les farines et semoules Fandy sont extrêmement appréciées par les utilisatrices, qui leurs attribuent la réussite de leurs recettes d'une manière systématique.

## ONE OF THE LEADERS OF FLOUR PRODUCTION IN MOROCCO

Based in Casablanca, Fandy Maroc Farine is one of the largest mills in Morocco with a daily production capacity of up to 650 tons, using 500 tons of wheat and 150 tons of durum wheat. It's the first African mill to be certified ISO 22000: 2005 and ISO 9001: 2008, and has been certified by the SGS MAROC Group. It is also the first flour mill in Morocco to obtain the Sanitary Authorization of the ONSSA.

Fandy is the leading brand in the market of bakeries, as well as the professional and industrial markets, thanks to its high quality, its brand image and its wide geographical reach.

Fandy flours and semolina are highly appreciated by the users who attribute the systematic success of their recipes to its high quality products.

Nos Marques / Our Brands : علاماتنا التجارية



Tazerzite



## واحد من رواد القمح بالمغرب

تعتبر فندي مغرب دقيق المتواجدة بمدينة الدار البيضاء من بين أهم المطاحن بال المغرب بقدرة إنتاجية يومية تصل إلى 650 طن، حيث تستعمل 500 طن من القمح الطري و150 طن من القمح الصلب. وتعتبر هذه الوحدة أول مطحنة إفريقية تحصل على شهادة إيزو 22000 نسخة 2005 وإيزو 9001 نسخة 2008، كما أنها حصلت على شهادة من مجموعة SGS MA-ROC. وتعتبر أيضاً أول مطحنة بالمغرب تحصل على ترخيص المكتب الوطني للسلامة الصحية المنتجات الغذائية.

وتعتبر «فندي» العلامة التجارية الرائدة في سوق المخبز والطوبويات، إضافة إلى كونها رائدة في صنوف المهنيين والمصنعين، وذلك بفضل جودتها المميزة وصورة علامتها التجارية وتغطيتها الجغرافية الواسعة. ويحظى دقيق وسميد «فندي» بإعجاب المستهلكات، حيث يضمن لهنّ نجاح كل وصفاتهن.



Souss

## LA PLUS GRANDE MINOTERIE DU PAYS

Installée à Agadir, cette unité fait partie des minoteries les plus modernes d'Afrique à l'instar de l'ensemble des minoteries du Groupe Anouar Invest. Sa capacité de production journalière est la plus grande avec 700 tonnes de blé écrasées. Les exigences du groupe en termes de sécurité et de qualité ont permis de doter Fandy Souss d'un laboratoire d'analyse de l'amont vers l'aval. Cette minoterie est déjà certifiée sur le plan sanitaire.

## THE COUNTRY'S LARGEST MILLING PLANT

Based in Agadir, this plant is one of the most modern mills in Africa, similarly to all the mills of the Anouar Invest Group. Its daily production capacity is the largest with 700 tons of milled wheat. The Group's standards in terms of safety and quality have helped provide Fandy Souss with an analysis laboratory that controls upstream and downstream processes. This mill is already certified at the sanitary level.

**Nos Marques / Our Brands :**



Tazerzite



**أكبر مطحنة بالمغرب**

تتوارد هذه الوحدة بمدينة أڭادير، وهي من بين المطاحن الأكثر تطورا في إفريقيا على غرار جميع مطاحن مجموعة «أنوار إنفست»، وتعتبر قدرتها الإنتاجية اليومية الأكبر من نوعها بـ 700 طن من القمح المطحون. وقد مكنت متطلبات المجموعة فيما يخص السلامة والجودة «فندی سوس» من الحصول على مختبر للتحاليل من بداية المسار إلى نهايته، كما أن الشركة حاصلة على شهادة في المجال الصحي.



Nahda

## DES MOYENS PERFORMANTS

Basée à Tanger, Fandy Nahda a été créée pour assurer au groupe une présence géographique équilibrée. La capacité de production journalière de cette unité d'écrasement s'élève à 350 tonnes. Elle est équipée de matériels sophistiqués permettant d'assurer qualité et sécurité alimentaire, et a obtenu l'Autorisation Sanitaire des produits alimentaires de l'ONSSA en 2014.

## HIGH-PERFORMANCE RESOURCES

Based in Tangier, Fandy Nahda was created to provide the Group with a balanced geographical presence. The daily production capacity of the milling unit is 350 tons. It is equipped with sophisticated equipment to ensure food quality and safety, and obtained the Sanitary Authorization for food products from the ONSSA in 2014.

**Nos Marques / Our Brands :**



Tazerzite



## وسائل فعالة

تم إنشاء فندي نهضة التي تتوارد بمدينة طنجة قصد ضمان حضور المجموعة المتوازن على الصعيد الجغرافي، وتحصل القدرة الإنتاجية لهذه الوحدة إلى 350 طن، وهي مجهزة بأحدث الأدوات التي تسمح بضمان الجودة والسلامة الغذائية، كما أنها حصلت على الرخصة الصحية للمنتجات الغذائية التي يقدمها المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية سنة 2014.



## الأعمال التجارية TRADING

كوبراگري / COPRAGRI

• DÉTROIT NÉGOCE DE CÉRÉALES ET DENRÉES  
(DNCD) / DÉTROIT NÉGOCE FOR GRAINS AND FOOD  
PRODUCTS

شركة البوغاز لتجارة الحبوب والمواد الغذائية

أفريkalim / AFRICALIM

مغرب سماماد / MAROC SAMAD



## IMPORTATEUR LEADER DES CÉRÉALES AU MAROC

Copragri est le principal importateur de blé au Maroc depuis 1971, spécialisée dans le négoce de céréales.

Leader dans son secteur et certifiée ISO 9001 version 2000, Copragri opère également dans la collecte de la récolte nationale et le stockage des matières premières.

Depuis plus de 40 ans, Copragri se charge de l'approvisionnement, dans les meilleures conditions, de différents minotiers et semouliers à travers le territoire national.

La filiale Copragri est présente aussi dans l'importation d'Engrais et Fertilisants ainsi que d'Aliments pour bétail.

Avec de strictes procédures de contrôle des marchandises, de leur conditionnement et de leurs origines, fidèles aux meilleures normes internationales, Copragri s'assure de la qualité totale des matières importées et emmagasinées au Maroc.

## THE LEADING IMPORTER OF GRAINS IN MOROCCO

Copragri is the main wheat importer in Morocco since 1971, specializing in grain trading. As a leader in its sector certified ISO 9001: 2000, Copragri is also involved in the collection of national harvest and the storage of raw materials.

For over 40 years, Copragri has been responsible for procurement in the best conditions for various flour and semolina millers across the country.

The Copragri subsidiary is also present in the importation of fertilizers as well as livestock feed.

With strict control procedures of goods, their packaging and their origins, in total respect of the highest international standards, Copragri ensures the quality of the materials imported and stored in Morocco.



## المستورد الأول للحبوب بالمغرب

تعد «كيراكري» المستورد الرئيسي للقمح بالمغرب منذ 1971، وهي وحدة مختصة في تجارة الحبوب، رائدة في مجالها وحاصلة على شهادة إيزو 9001 نسخة 2000. تعمل كيراكري أيضاً في جمع المحصول الوطني وتخزين المواد الأولية. ومنذ 40 سنة، تكفل «كيراكري» ب تخزين مختلف أنواع الحبوب والسميد على امتداد التراب الوطني في أحسن الظروف. وتشغل الشركة التابعة كيراكري أيضاً في ميدان استيراد الأسمدة والمخبات و كذلك أعلاف الماشية ومن خلال المساطر الصارمة لرقابة السلع ومعالجتها، ومن خلال وفائها لأفضل المعايير الدولية، تضم كيراكري الجودة الكاملة للمواد المستوردة والمخزنة بالمغرب.



DNCD

## UN APPROVISIONNEUR RÉGIONAL DE TAILLE

Fandy Détroit Négoce de Céréales et Denrées(DNCD) est une entreprise spécialisée dans l'importation, la collecte, le stockage et la commercialisation des céréales pour la région du Nord. Cette filiale permet d'approvisionner le marché en garantissant toutes les conditions de sécurité et de salubrité des matières premières.

## A MAJOR REGIONAL SUPPLIER

Fandy Détroit Négoce de Céréales et Denrées(DNCD) is a company specializing in the import, collection, storage and marketing of grains for the northern region. This subsidiary makes it possible to supply the market by ensuring that the raw materials meet all safety and hygiene conditions.

المواضيع  
الرئيسية



## مخزن جهوي من الدرجة الأولى

شركة البوغاز لتجارة الحبوب والمواد الغذائية هي مقاولة مختصة في استيراد وجمع وتخزين وتسويق الحبوب في جهة الشمال، كما يسمح هذا الفرع بتزويد السوق وضمان جميع شروط سلامة وصحة المواد الأولية.



## AFRICALIM, PARTENAIRE PRIVILÉGIÉ DES ÉLEVEURS MAROCAINS.

Africalim est une structure moderne et dynamique, spécialisée dans la commercialisation d'aliments pour bétail. Réputée pour son sérieux et sa transparence, rigoureuse dans son procédé de sélection des matières premières, Africalim est aujourd'hui le partenaire privilégié de nombreux industriels revendeurs et fabricants d'aliments pour bétail à travers l'ensemble du territoire national.

Sa gamme de produits est commercialisée sous la marque ALF EL KHIR, reconnue sur le marché grâce à la qualité qu'elle offre à ses clients.

## AFRICALIM, THE PRIVILEGED PARTNER OF MOROCCAN BREEDERS

Africalim is a modern and dynamic company, specializing in marketing of animal feed. Renowned for its reliability, transparency, and rigor in its selection process of raw materials, Africalim is currently the favorite partner of many industrial retailers and manufacturers of animal feed across the entire national territory.

Its products are marketed under the brand ALF EL KHIR, widely-recognised in the market thanks to the quality it offers to its customers.

**Notre Marque / Our Brand / علامتنا التجارية :**

**■ علف الخير ■**



## أفرি�کاليم، شريك متميز لربى الماشية المغربية

تعتبر أفرি�կاليم بنية عصرية وديناميكية مختصة في استيراد وتسيير علف الماشية، وتشتهر هذه الشركة بجديتها وشفافيتها وصرامتها في طريقة اختيارها للمواد الأولية، لذا نجدها اليوم شريكاً متميزاً للعديد من المصنعين البائعين ومصنعي العلف على الصعيد الوطني.

ويتم تسويق مجموعة منتجات أفرىكاليم من خلال العلامة التجارية «علف الخير»، المعروفة بالسوق بفضل الجودة التي تقدمها للزبائن.



## MAROC SAMAD, PARTENAIRE DE L'AGRICULTURE MAROCAINE.

Maroc Samad est un acteur majeur dans la distribution d'engrais et de fertilisants au Maroc.

Maroc Samad dispose d'une large gamme d'engrais et de fertilisants, Samad El Ghella. Conçus dans une optique d'optimisation des récoltes, les produits Samad El Ghella répondent aux exigences des cultures et se distinguent par leur qualité de premier ordre et leur efficacité.

Maroc Samad s'est appuyé sur son infrastructure et son expertise pour devenir, en moins de 2 ans, l'un des plus importants opérateurs dans le marché des engrais, grâce à :

- Une logistique appropriée et compétitive
- Un savoir-faire performant
- Une capacité de stockage et de traitement de premier plan
- Une équipe commerciale experte, offrant conseil et accompagnement aux clients.

## MAROC SAMAD, THE PARTNER OF MOROCCAN AGRICULTURE

Maroc Samad is a major player in the distribution of fertilizers in Morocco.

Maroc Samad offers a wide range of fertilizers, Samad El Ghella. Prepared with the aim of optimizing crops, the products of Samad El Ghella meet the needs of crops and stand out by their first-class quality and efficiency.

Maroc Samad has relied on its infrastructure and expertise to become, in less than 2 years, one of the largest players in the fertilizers market, mainly through :

- Appropriate and competitive logistics
- An efficient expertise
- A leading storage and treatment capacity
- An expert sales team, providing customers with advice and support.

**Notre Marque / Our Brand / علامتنا التجارية :**



## مغرب سماماد، شريك الفلاحة المغربية

مغرب سماماد فاعل رئيسي في استيراد وتوزيع الأسمدة بالمغرب، وتوفر على مجموعة كبيرة من المنتجات «سماد الغلة»، التي تم تصميمها لرفع من المحاصيل، حيث تتيح منتجات «سماد الغلة» لطلبات الزراعة وتحتاج بجودتها وفعاليتها. وتعتمد مغرب سماماد على بنائها التحتية وخبرتها لتصير في أقل من سنتين إحدى أهم الفاعلين في سوق الأسمدة بفضل :

- لوجستيك مناسب وتنافسي
- خبرة واسعة
- قدرة تخزين ومعالجة من الدرجة الأولى
- فريق تجاري خبير يقدم الاستشارة والمواكبة للزبناء.

## DISTRIBUTION ET LOGISTIQUE DISTRIBUTION AND LOGISTICS التوزيع واللوجستيك

- STOCK PRALIM / ستوك برايلم
- FANDY TRANSPORT / فندي للنقل





## LA CLÉ DE LA RÉUSSITE

C'est avec cette société créée en 1994 que la Holding a fait ses premières armes dans l'agroalimentaire. Aujourd'hui, Stock Pralim s'impose sur le marché national en tant que leader spécialisé dans la distribution de nombreux produits alimentaires et marques à succès (Badaouia, Excelo, Lahdia, King Fruit ...). Elle est propriétaire d'un important parc de camions et dispose de 13 dépôts, dont 7 dépôts frigorifiques, d'une superficie totale dépassant les 15.412 m<sup>2</sup>, ce qui lui permet de conforter sa vision de développement continu et de présence sur tout le royaume.

## THE KEY TO SUCCESS

It was with this company founded in 1994 that the Group made its first steps in the food industry sector. Today, Stock Pralim has asserted its position in the national market as a leader specialized in the distribution of many food products and successful brands (Badaouia, Excelo, Lahdia, King Fruit ...). The company owns a large fleet of trucks and 13 warehouses, including 7 cold storage rooms, with a total area exceeding 15,412 m<sup>2</sup>. This allowed it to sustain its vision of ongoing development and presence throughout the kingdom.

### Nos Marques / Our Brands :



## مفتاح النجاح

كانت الانطلاقة الحقيقة للمجموعة في مجال الصناعة الغذائية مع هذه الشركة سنة 1994، حيث تعد «ستوك براليم» اليوم رائدة في السوق الوطنية مختصة في مجال توزيع مختلف المنتجات الغذائية والعلامات التجارية الناجحة (بدوية، إكسيلو، لهدية، كينغ فروت...)، وهي مالكة لحظيرة مهمة من الشاحنات وتتوفر على 13 مستودعاً من بينها 7 مستودعات مبردة على مساحة تفوق 15 412 متراً مربعاً، مما يمكنها من تقوية رؤيتها التنموية المتواصلة وحضورها بجميع ربوع المملكة.



## TRANSPORTEUR DE PREMIÈRE HEURE

Fandy Transport est une société spécialisée dans le transport et la livraison des marchandises de toutes les filiales Fandy et ses clients.

Elle a une flotte comportant plusieurs dizaines de camions. Grâce à la combinaison d'une flotte moderne et d'une équipe de collaborateurs professionnels, la filiale garantit normes de qualité et délais.

## A PIONEER TRANSPORTER

Fandy Transport is a company specializing in the transport and delivery of goods for the totality of Fandy subsidiaries and customers.

Its fleet includes several dozens trucks. Thanks to the combination of a modern fleet and a professional staff, the subsidiary guarantees quality standards and deadlines.

ناقل من الدرجة الأولى

تعد فندي للنقل شركة مختصة في نقل وتسليم السلع لجميع فروع فندي وزبنائها، وتتوفر الشركة على أسطول يضم عشرات الشاحنات، حيث أن الجمع بين أسطول متعدد وفريق من المتعاونين المهنيين يسمح لهذا الفرع بضمان معايير الجودة واحترام الأجال.





# IMMOBILIER REAL ESTATE العقارات

- ANOUAR AL MOSTAKBAL / أنوار المستقبل
- ANWAR DÉVELOPPEMENT / أنوار للتنمية



## NOUVEAUX CONCEPTS ÉCONOMIQUES ET MOYEN STANDING

Pôle immobilier du groupe, Anouar Al Mostakbal construit des logements économiques et moyen standing. Fidèle à ses valeurs de qualité et d'éthique, la société propose une diversité de produits aux normes les plus strictes.

Sur la liste des projets phares livrés par Anouar Al Mostakbal figurent Ikamat Al Boustane à Sidi Moumen et le projet Idmaj à Sidi Othmane à travers lesquels la Holding a matérialisé sa contribution au programme Villes Sans Bidonvilles.

Anouar Al Mostakbal développe également une offre résidentielle au cœur de Casablanca sur le boulevard Mohammed VI, à travers les projets Abraj 1 et 2, et le projet de lotissements Bassatine Al Farah.

Le pôle immobilier participe activement dans la politique de développement des pôles urbains à proximité directe de Casablanca. En effet, au sein de la nouvelle ville d'Errahma, Anouar Al Mostakbal a procédé à la livraison du projet Ikamat Al Amal, et poursuit la commercialisation des projets Bassatine Oulfa 1 et 2.

## ALL NEW CONCEPTS ECONOMIC AND MEDIUM-STANDARD APARTMENTS

Anouar Al Mostakbal, the group's real estate subsidiary, is building economic and medium-standard housing. True to its values of quality and ethics, the company offers a variety of products that meet the strictest standards. Among the key projects delivered by Anouar Al Mostakbal, there are Ikamat Al Boustane in Sidi Moumen and the Idmaj project in Sidi Othman, through which the group has materialized its contribution to the Cities without Slums program.

Anouar Al Mostakbal is also developing apartment blocks in the heart of Casablanca on Boulevard Mohammed VI, through the projects Abraj 1 and 2, and Bassatine Al Farah land plots project.

The real estate division is actively involved in the development policy of urban centers in close proximity to Casablanca. Indeed, in the new city of Errahma, Anouar Al Mostakbal has delivered the project Ikamat Al Amal, and continues to market the projects Bassatine Oulfa 1 and 2.

### مشاريعنا / Our Projects :



**مشروع إدماج**  
جي مولاي بن شيد - الدار البيضاء  
**إقامة البستان**  
مجمع سكني وتجاري في إقليم العرائش



### مفاهيم جديدة السكن الاقتصادي والمتوسط

يسهر القطب العقاري للمجموعة «أنوار المستقبل» على إنشاء مشاريع السكن الاقتصادي والمتوسط. ووفاء من الشركة لقيمها المتعلقة بالجودة والأخلاق، فإنها تقترح مجموعة من المنتجات المتنوعة الأكثر صرامة، حيث نجد على لائحةأهم المشاريع التي سلّمتها «أنوار المستقبل» «إقامة البستان» بسيدي مومن وكمشروع «إدماج» بسيدي عثمان والتي ساهمت من خلالها المجموعة في برنامج «مدن بدون صفيح».

وتطور أنوار المستقبل أيضاً عرضاً سكرياً في قلب الدار البيضاء على مستوى شارع محمد السادس، من خلال مشاريع «أبراج 1 و 2»، ومشروع التجزئات السكنية «بساتين الفرح»، ويشارك القطب الاقتصادي بكل همة في سياسة تنمية الأقطاب الحضرية القريبة من الدار البيضاء. وفي الواقع، فإن أنوار المستقبل قد سلمت مؤخراً، في قلب المدينة الجديدة «الرحمة» كما تواصل تسويق مشاريع بساتين الآفاف 1 و 2.



## BÂTISSEUR DE PRESTIGE

Anwar Développement est spécialisée dans la réalisation de programmes immobiliers de haut standing. En s'appuyant sur ses valeurs d'excellence et le savoir-faire d'une équipe expérimentée, Anwar Développement a réussi à développer des programmes résidentiels iconiques, aussi audacieux par leurs architectures, que privilégiés par leurs emplacements.

Anwar Développement compte à son actif des projets prestigieux : Perla Saidia, Galeria à Casablanca, Morjana d'Isly à Oujda et Dar Dmana à Marrakech.

## PRESTIGE CONSTRUCTOR

Anwar Développement is specialized in the implementation of luxury real estate projects. Based on its values of excellence and expertise and on its experienced team, Anwar Développement has successfully developed iconic residential projects, as bold in their architecture as privileged by their locations.

Anwar Développement has many prestigious projects to its credit: Perla Saidia, Galeria in Casablanca, Morjana d'Isly in Oujda and Dar Dmana in Marrakech.

Nos Projets / Our Projects / مشاريعنا :



## مشاريع سكنية مرموقة

تختص «أنوار للتنمية» في إنجاز المشاريع العقارية الفاخرة. ومن خلال اعتمادها على قيم التميز والمعروفة التي يتمتع بها الفريق الخبير، نجحت «أنوار للتنمية» في تطوير برامج سكنية مرجعية تتميز بمهندستها وبمواقعها المتميزة.

وتضم أنوار للتنمية في سجلها العديد من المشاريع المرموقة من بينها: «بيرلا السعيدية» و«غاليريا» بالدار البيضاء و«مرجانة إسلي» بوجدة و«دار الضمانة» بمراكش.

# MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION CONSTRUCTION MATERIALS مواد البناء



- ATLANTIC CIMENT / أتلانتيك إسمنت
- LES CIMENTERIES MAROCAINES DU SUD (CIMSUD) / إسمنت الجنوبية المغربية
- ATLANTIC CIMENT CÔTE D'IVOIRE / أتلانتيك إسمنت كوت ديفوار



## UN CIMENTIER DE PREMIER CHOIX

Fidèle à sa stratégie de diversification du portefeuille d'activités, la Holding Anouar Invest s'est lancé dans la fabrication de matériaux de construction. Dans ce cadre, l'activité cimenterie a été désignée comme 1ère déclinaison du pôle matériaux de construction. À cet effet, Atlantic Ciment a mis en place sa première unité de production les Cimenteries Marocaines du Sud (CIMSUD), une station de broyage d'envergure basée à Laâyoune, qui approvisionnera en clinker le broyeur de cette région. Son activité principale dans un premier temps est le ciment, avec cette station de broyage, avant d'étendre sa palette de produits (béton et autres). Atlantic Ciment prévoit également de lancer une autre cimenterie dans la région de Settat. Dotée d'une capacité de production de 2,2 millions de tonnes par an, cette unité sera mise en service au début de l'année 2018.

À l'image de l'ensemble de ses filiales, la Holding Anouar Invest ambitionne également de développer les activités d'Atlantic Ciment sur l'ensemble du continent Africain. Le développement de cette activité en Côte d'Ivoire se fera à travers Atlantic Cement Côte d'Ivoire - ACCI-, une cimenterie à Abidjan d'une capacité de 500 000 tonnes par an.

La force de ses innovations et le respect des aspects environnementaux feront du groupe un prestataire de premier rang .

## A FIRST-RANK CEMENT SUPPLIER

In keeping with its strategy of business diversification, the Anouar Invest Group is launching into the manufacture of construction materials. In this context, the cement business was selected as the first area of activity for the construction materials. To this effect, Atlantic Ciment has set up its first production plant, the Moroccan Southern Cement (CIMSUD), a major grinding station is located in Laâyoune that will supply the region's crusher with clinker. Before expanding its product range (concrete, etc.), the subsidiary's primary occupation will initially be cement. Atlantic Ciment is planning to launch another cement plant in the Settat region. With a production capacity of 2.2 million tons per year, this plant will be commissioned in early 2018.

As is the case for all its subsidiaries, the Anouar Invest Group is planning to develop Atlantic Ciment across the African continent. The development of this activity in Ivory Coast will be through Atlantic Cement Côte d'Ivoire -ACCI-, a cement plant with a capacity of 500 000 tonnes per year in Abidjan.

The strength of its innovation and compliance with environmental standards will make the Group a leading supplier.



## فاعل في قطاع الإسمنت من الدرجة الأولى

وفاءً منها لـاستراتيجية تنويع أنشطتها، انطلقت مجموعة أنوار إنفست في العمل في مجال صناعة مواد البناء. وفي هذا الإطار، تم تعيين نشاط الإسمنت على رأس قطاع مواد البناء، لذا أنشأت «أطلانتيك إسمنت» وحدتها الأولى للإنتاج «أسمنت الجنوبية المغربية» (CIMSUD)، وهي عبارة عن محطة للطحن من الدرجة الأولى بمدينة العيون، ويعتبر قطاع الإسمنت نشاطها الرئيسي، مع هذه المحطة الخاصة بالطحن، قبل توسيع مجموعة منتجاتها (الخرسانة ومنتجات أخرى)، كما تخطط «أطلانتيك إسمنت» لافتتاح وحدة جديدة للإسمنت بمنواحي مدينة سطات، حيث سيبدأ العمل بهذه الوحدة التي ستصل قدرتها الإنتاجية إلى 2.2 مليون طن في السنة، بداية سنة 2018.

وعلى غرار مجموعة فروعها، تطمح مجموعة أنوار إنفست إلى تطوير أنشطة «أطلانتيك إسمنت» في القارة الإفريقية من خلال «أطلانتيك إسمنت كوت ديفوار» -ACCI-, مصنع لإسمنت بقدرة إنتاج تصل إلى 500 000 طن في السنة، في أبيدجان .

ولعل قوتها الإبداعية واحترامها للجوانب البيئية، كلها عوامل تجعل من مجموعة أنوار إنفست مقدماً خدمات من الدرجة الأولى.

# VUE D'ENSEMBLE

# GENERAL OVERVIEW

## نظرة عامة

- LE GROUPE À L'INTERNATIONAL / THE GROUP AT THE INTERNATIONAL LEVEL / المجموعة على الصعيد الدولي
- CHIFFRES CLÉS / KEY FIGURES / أرقام مهمة
- QUALITÉ ET ENGAGEMENTS / QUALITY AND ENGAGEMENTS / جودة و التزامات



07525C1	01A07700	37
24FG002	53D03C00	AD
07525C1	4F553D45	51
242434E	3D4A6F72	6
53D4553	4142422F	4
1312E30	00424301	C
02007	024E4E4F	
B2C80	033B0CC	
3EE8E	038D7F	
143B75	071C83	
7C659E	C82E07	
F743D	9A36D329	
800C8	9A54E072	
146D0	8986092	
30429	90A60B9	





## UNE PRÉSENCE À L'INTERNATIONAL

La Holding affirme de jour en jour sa présence à l'international en tissant sa toile à travers ses différentes marques de biscuits et dont les principaux marchés sont la Mauritanie, le Sénégal, la Guinée Conakry, la Jordanie, la Libye, l'Algérie et le Liban. Anouar Invest exporte également à travers sa marque de farine Fandy en Guinée Conakry et en Mauritanie.

## AN INTERNATIONAL PRESENCE

Day after day, the Group consolidates its presence internationally and develops its network through its various brands of biscuits and for which principal markets are Mauritania, Senegal, Guinea Conakry, Jordan, Libya, Algeria and Lebanon. Anouar Invest also exports through his brand of flour Fandy in Guinea Conakry and in Mauritania.



## حضور على الصعيد الدولي

يوماً بعد يوم، تؤكد المجموعة حضورها على الصعيد الدولي بتوسيع شبكتها من خلال مختلف العلامات التجارية للبسكويت، إذ تبقى أهم الأسواق هي موريتانيا، السنغال، غينيا كوناكري، الأردن، ليبيا، الجزائر ولبنان. كما تصادر أنوار إنفست علامتها فندي إلى غينيا كوناكري و موريتانيا.

## CHIFFRES CLÉS

- Numéro 1 de la production de Madeleines.
- Numéro 1 du Négoce de céréales.
- Numéro 2 de l'Agroalimentaire au Maroc.
- Numéro 2 de la Biscuiterie.
- Un chiffre d'affaires de 7,2 MMDH en 2014.
- Plus de 3500 collaborateurs dont 2300 femmes.
- Plus de 10 sites industriels de production.
- Plus de 10 équipes en Recherche et Développement.

## KEY FIGURES

- Number 1 in the production of Madeleines.
- Number 1 in grains trading.
- Number 2 in Agri-food in Morocco.
- Number 2 in Biscuit industry.
- A turnover of MAD 7,2 billion in 2014.
- Over 3.500 employees including 2.300 women.
- Over 10 industrial production plants.
- Over 10 teams in research and development.

887525C1 01A07700  
 024F0002 53D03C00  
 887525C1 4F553D45  
 4242434E 3D4A6F72  
 553D4553 4142422F  
 00312E30 00424301  
 4C02007 24E4E4F  
 21B2C8C9 833B0C0  
 CB3EE8E 4143B75  
 57C659E C82E0  
 D7F743D 9A36D2  
 10800C8 9A54E0  
 34146D0 898609  
 130429 90A60E



### أرقام هامة

- الرقم 1 في إنتاج حلويات المادلين
- الرقم 1 في تجارة الحبوب
- الرقم 2 في الصناعات الغذائية بالمغرب
- الرقم 2 في البسكويت
- رقم معاملات : 7,2 ملايير درهم سنة 2014
- أكثر من 3500 متعاون من بينهم 2300 امرأة
- أكثر من 10 مواقع صناعية للإنتاج
- أكثر من 10 فرق للبحث والتنمية

# Autorisations et Certificats

## STOCK PRALIM :

- Autorisation Sanitaire des produits alimentaires de l'ONSSA au dépôt de Casablanca

## FANDY NAHDA :

- Autorisation sur le plan sanitaire délivrée par l'ONSSA pour la minoterie N° CLMI.34.2.13

## FANDY MAROC FARINE :

- ISO 9001 Version 2008 : Système de Management Qualité
- ISO 22000 : Production et distribution de la farine et de la semoule
- Autorisation sur le plan sanitaire délivrée par l'ONSSA pour la minoterie et la semoulerie N° CLMI.26.5.13

## FANDY SOUSS :

- Autorisation sur le plan sanitaire délivrée par l'ONSSA pour la minoterie N° CLMI.7.02.13 et CLOS.7.03.13

## BEST BISCUITS MAROC :

- ISO 9001 Version 2008 et ISO 22000 Version 2005 : Conception, développement, production, vente et export de biscuits, gaufrettes et gâteaux.
- Autorisation sur le plan sanitaire délivrée par l'ONSSA pour l'usine de production des biscuits, gaufrettes, gâteaux et le site d'entreposage.

# Authorizations and Certificates

## STOCK PRALIM :

- Sanitary Authorization of food products from ONSSA

## FANDY NAHDA :

- Health Authorization delivered by ONSSA for milling plants N° CLMI.34.2.13

## FANDY MAROC FARINE :

- ISO 9001 : 2008 : Quality Management System
- ISO 22000 : Production and distribution of flour and semolina
- Health Authorization delivered by ONSSA for milling plants and semolina factories N° CLMI.26.5.13

## FANDY SOUSS :

- Health Authorization delivered by ONSSA for milling plants N° CLMI.7.02.13 and CLOS.7.03.13

## BEST BISCUITS MAROC :

- ISO 9001 : 2008 and ISO 22000 : 2005 : Conception, development, sale and export biscuits, wafers and layer cakes
- Health Authorization delivered by ONSSA for manufacturing plant of biscuits, wafers, layer cakes and stocking area.



## رخص وشهادات

### ستوك براليم

- الرخصة الصحية للمتوجبات الغذائية التي يقدمها المكتب الوطني للسلامة الصحية للم المنتجات الغذائية الخاصة بمستودع الدار البيضاء.

### فندي النهضة

- الرخصة الصحية للمتوجبات الغذائية التي يقدمها المكتب الوطني للسلامة الصحية للم المنتجات الغذائية CLMI.34.2.13

### فندي مغرب دقيق

- إيزو9001 نسخة 2008 : نظام إدارة الجودة
- إيزو22000 : إنتاج وتوزيع القمح والسميد
- الرخصة الصحية للمتوجبات الغذائية التي يقدمها المكتب الوطني للسلامة الصحية للم المنتجات الغذائية CLMI.26.5.13

### فندي سوس

- الرخصة فيما يخص الشق الصحي رقم CLOS.7.03.13 و CLMI.7.02.13

### بيست بيسكويت المغرب

- إيزو9001 نسخة 2008 و إيزو22000 نسخة 2005 : تصميم، تطوير، إنتاج، بيع و تصدير البسكويت، الكوفيريت و الجينواز .

- الرخصة الصحية للمتوجبات الغذائية التي يقدمها المكتب الوطني للسلامة الصحية للم المنتجات الغذائية الخاصة بمصنع البسكويت، الكوفيريت و الجينواز .